

Nous sommes allés au Musée des Mille Marins à Ploubazlanec, nous avons appris des choses sur les Bretons qui partaient pêcher la morue. Ils allaient surtout en Islande mais aussi à Terre-Neuve, dans des endroits où il fait très froid. C'était très dangereux mais ils étaient obligés de faire ce métier parce qu'ils étaient très pauvres. Les hommes partaient souvent six mois en mer et les femmes étaient tristes. Il n'y avait pas de femmes sur les bateaux. Beaucoup d'hommes mourraient en mer et leur femme devenait veuve. Certains mourraient dans les tempêtes, d'autres mourraient de froid. Lorsqu'un homme mourait en mer, on le mettait sur une planche de bois qu'on abandonnait à la mer. Lorsqu'un bateau partait, on craignait un naufrage, comme pour les bateaux qu'on a vu au musée qui s'appelaient "Marguerite", "Babette" ou "Marie-Magdeleine". La vie religieuse était importante pour ces gens-là, on faisait chaque année un pardon et on se rendait beaucoup à l'église.

Le musée montrait beaucoup d'objets dont les pêcheurs se servaient, comme une pelle à sel pour saler la morue afin de la conserver ou le sabot-botte qui permettait de ne pas avoir froid. Les marins pêchaient avec une drôle de canne à pêche constituée d'une longue corde attachée à un bout de bois. De chaque côté du bout de bois il y avait d'autres cordes, on avait attaché deux crochets au bout de la corde de gauche et un crochet au bout de la corde droite.

Recit

Eus ur vag a zo bet chaviret o retorn eus a Logivi bet en pardon an Drinded hag a voe arru ar ganol an esper dont da Bleuvian. Ar maleur-mañ a zp arruet ar bemp warn ugent a viz Ebrel 1858.

War don : Katell Gollet

An drivet Sul goude ar Pask
En hon bro eo an usaj
Mont da bardonañ d'an Drinded
Ur plas devot darempredet

Ar bos er bord o deus bet taolet
Mes diwerniañ 'deus ket graet,
An delebomp o tont en-dri
A dro ar vag war e genoù

Evel-se ur vag a Bleuvian
Komandet gant Pipi ar Morvan
Hag en devoa pretantet mont di
En moraj berr dre Logivi

C'hwec'h anezhe zo saveteet
Hag ar pemp all zo bet beuzet,
O Doue gwashañ kalonad
'Vo homañ pried, mamm ha tad

Pa c'h errujont en Logivi
N'em brebarjont 'vit ambarkiñ
Koñfians bras e-barzh an amzer
Hag avel vat da vont d'ar gêr

Setu anvioù an dud veuzet :
Gwil ar Morvan, Gwil ar Moulleg,
Neuze Louisan ar Marc'hant
Hag Añjelig, merc'h Libouban

Pa savjont ar vouel ac'hane
Demeus a bell a welet anezhe
Ur gobar gant o mignoned
Zo deuet a-benn rañkoñtr dezhe

Neuze Marivon ar Morvan
Tout 'voent eus a Bleuvian
Glac'har bras da berc'henn ar vag
Beuzet e nizez hag e vab